



Verbraucherzentrale Hessen  
Große Friedberger Straße 13  
60313 Frankfurt/Main  
Deutschland

04. Okt. 2011

EINGEGANGEN

Stellungnahme zu „Pfanner Mango Maracuja“

Lauterach, 26.09 2011

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir nehmen Bezug auf Ihr Schreiben vom August 2011 und nehmen zum Sachverhalt wie folgt Stellung.

Die Kennzeichnung ist unseres Erachtens rechtmäßig. Beim genannten Produkt handelt es sich um ein Erfrischungsgetränk. Erfrischungsgetränke mit geschmacksgebenden Zutaten sind per Definition einerseits im österreichischen Lebensmittelbuch und andererseits in den deutschen Leitsätzen für Erfrischungsgetränke geregelt.

Gegenstand der Beurteilung, ob eine Bezeichnung, Angabe oder Aufmachung irreführend ist, muss immer die Gesamtaufmachung des Lebensmittels sein. Hierzu gehören alle beim Inverkehrbringen erkennbaren Angaben und Darstellungen. So weisen die Fruchtabbildungen auf den wesentlichen, geschmacklichen Charakter des Produktes hin. Die Zusammensetzung des Saftes aus verschiedenen Früchten kann der durchschnittlich informierte, aufmerksame und verständige Verbraucher an verschiedenen Stellen des Etikettes zur Kenntnis nehmen.

Das Produkt trägt die Verkehrsbezeichnung „Mango-Maracuja B+C+E Mehrfruchtgetränk“. Darüber hinaus wird der Fruchtgehalt von 10 % angeführt. Aus dem Zutatenverzeichnis sind neben Apfelsaft aus Apfelsaftkonzentrat die mengenmäßigen Angaben der Wert bestimmenden Zutaten Mangomark und Maracujasaft prozentuell korrekt angegeben. Auf den beiden zentralen Frontseiten des Sleeve-Etiketts sind die im Produkt enthaltenen Früchte: Apfel, Mango und Maracuja abgebildet. Es ist allgemein anerkannt, dass gerade die Abbildung von Früchten die Vorstellung hervorruft, das jeweilige Produkt enthalte einen gewissen Anteil der abgebildeten Frucht.

Das Produkt befindet sich seit vielen Jahren unbeanstandet im Markt. Aktuell sehen wir keine Möglichkeit einer Änderung der Aufmachung und bedauern, dass sich trotz vorliegender Rechtskonformität Verbraucher durch die Aufmachung des Produktes in die Irre geführt fühlen.

Mit freundlichen Grüßen

Hermann Pfanner Getränke GmbH  
6923 Lauterach

Hermann Pfanner Getränke GmbH

Alte Landstraße 10 \* A-6923 Lauterach / Austria  
Telefon +43 (0) 55 74 / 67 20-0 \* Fax +43 (0) 55 74 / 67 20-20  
www.pfanner.com \* office@pfanner.com  
FB Nr. 314034s LG Feldkirch  
ILN 90 06900 000004 \* DVR 0544850 \* UID-NO: ATU64317778